

Die Mycosan Fußpilz-Behandlung hat eine einzigartige zweifache Wirkung:

1. Sofortiges Nachlassen des Juckreizes
2. Tötet 99,9% der Pilze, die Fußpilz verursachen, ab: erneuert und schützt die Haut

Dosierung und Anwendung:

Tragen Sie eine dünne Schicht zweimal am Tag auf betroffene Bereiche auf. Es wird empfohlen, möglichst rasch mit der Behandlung zu beginnen, wenn Sie Anzeichen und/oder Symptome, d.h. Juckreiz, rissige Haut, Brennen, Rötung, übler Geruch und Abschuppung der Haut, bemerken. Die Behandlung sollte bis zum vollständigen Abheilen fortgesetzt werden. Machen Sie mit der Behandlung noch 2 Wochen nach dem Verschwinden der Symptome weiter. Wenden Sie sich an eine medizinische Fachkraft, falls die Symptome sich nach 2 Wochen nicht gebessert haben.

Bestandteile:

Triacetin, PEG-6, alcohol denat., glyceryl undecylenate, aqua, dimethyl isosorbide, rye ferment filtrate, menthol, menthyl lactate, hydroxypropylcellulose, climbazole (preservative), cetylpyridinium chloride.

Was ist Fußpilz?

Fußpilz oder Tinea pedis ist eine Pilzinfektion der Haut an den Füßen. Es können drei Formen unterschieden werden:

Interdigital-Mykose: ist eine Infektion der Zehenzwischenräume; sie tritt am häufigsten zwischen der vierten und fünften Zehe auf, kann sich aber auch auf die dritte Zehe oder noch weiter ausbreiten. Es kommt zu Juckreiz, die Haut erscheint weiß und aufgequollen, mit darunterliegenden nässenden roten Erosionen. Häufig kommt es aufgrund einer bakteriellen Superinfektion zu einem unangenehmen Geruch.

Mokassin-Typ-Mykose: ist gekennzeichnet durch eine kleieartige Abschilferung von silbrig-weißen Schuppen auf roter verdickter Hornhaut. Sie ist auf der Sohle, der Ferse und den Seiten der Füße verteilt und verläuft gewöhnlich chronisch.

Fußpilz mit Bläschenbildung: tritt gewöhnlich auf der Sohle, aber auch auf der Seite des Fußes auf. Es sind Bläschen und Pusteln vorhanden, und der betroffene Bereich kann aufgeweicht und sekundär mit Bakterien infiziert werden, was zu einem unangenehmen Geruch führt.

Anwendung in Verbindung mit anderen Präparaten:

Soweit bekannt ist, kann die Mycosan Fußpilz-Behandlung in Kombination mit anderen Präparaten verwendet werden. Bei Anwendung einer Fußcreme ist die Mycosan Fußpilz-Behandlung mindestens 15 Minuten vorher aufzutragen.

Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung:

- Die Mycosan Fußpilz-Behandlung dient nur zur persönlichen Anwendung und sollte nicht von anderen verwendet werden.
- Die Mycosan Fußpilz-Behandlung ist nur zur äußeren Anwendung geeignet.
- Sie dürfen die Mycosan Fußpilz-Behandlung nicht anwenden, wenn Sie gegen einen oder mehrere der Bestandteile allergisch oder überempfindlich reagieren. Brechen Sie die Anwendung der Mycosan Fußpilz-Behandlung unverzüglich ab, wenn sie eine Reizung oder eine allergische Reaktion bemerken. Kontaktieren Sie eine medizinische Fachkraft, wenn die Symptome anhalten.
- Wenn Sie schwanger sind, dürfen Sie die Mycosan Fußpilz-Behandlung nur auf Anraten und unter Aufsicht einer medizinischen Fachkraft anwenden. Mycosan kann während der Stillzeit angewendet werden.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Tube nur leicht zusammendrücken und nach Gebrauch fest verschließen.

Empfehlungen zur optimalen Wirksamkeit der Mycosan-Fußpilz-Behandlung:

- Trocknen Sie die Füße nach dem Waschen auch zwischen den Zehen gut ab.
- Tragen Sie saugfähige Socken, damit Ihre Füße frisch und trocken bleiben. Wechseln Sie die Socken regelmäßig, falls Sie stark schwitzen.
- Wechseln Sie die Schuhe regelmäßig; zwischen dem Tragen sollten Sie die Schuhe auslüften und gut trocknen lassen. Tragen Sie wenn möglich keine Schuhe aus Synthetik.
- Behandeln Sie Socken und Schuhe mit einem Puder gegen Hautpilz.
- Tragen Sie Schuhe, die gut passen und nicht zu schmal oder zu eng sind, damit Ihre Füße gut atmen können.
- Benutzen Sie an öffentlichen Orten mit hohem Risiko (in Umkleideräumen, Schwimmbädern, Saunen) immer Badeschlappen.

Nebenwirkungen:

Die Mycosan Fußpilz-Behandlung kann etwas brennen, wenn Sie auf verletzte Hautstellen aufgetragen wird.

MYCOSAN bietet Produkte an, die Nagelpilz und Fußpilz einfach, hygienisch und wirksam behandeln und vorbeugen.

Mycosan Nagelpilz-Behandlungsset

- Sichtbare Ergebnisse in 2 Wochen
- Mycosan Präzisionsbürste
- Beinhaltet 10 Nagelfeilen

Mycosan Protect

- 12-stündiger Schutz
- Wasserbeständig
- Verhindert Pilzinfektionen

Mycosan Fuß- und Schuhpuder

- Verhindert Pilzinfektionen
- Superabsorbierender Puder
- Reduziert Schweiß

Dauer der Haltbarkeit und Aufbewahrung:
Bei Raumtemperatur aufbewahren.
Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.

Mycosan kann bis zu 1 Jahr nach dem Öffnen, aber nicht über das Verfallsdatum hinaus verwendet werden.

Losnummer und Verfallsdatum: siehe Schachtel und Tube
Wenn die Behandlung abgeschlossen ist, Tube, Packungsbeilage und Umkarton im Haushaltsabfall entsorgen. Schonen Sie die Umwelt und recyceln Sie.

Serrix B.V.
Herengracht 458
1017 CA Amsterdam
Niederlande

CE
0425
Medizinprodukt
Die Mycosan Fußpilz-Behandlung ist ein zertifiziertes Medizinprodukt der Klasse IIa.

FÜR WEITERE INFORMATIONEN BESUCHEN SIE BITTE WWW.MYCOSAN.COM

Letzte Überarbeitung der Packungsbeilage: Februar 2021

MYCOSAN



NL Lees de gehele gebruiksaanwijzing voordat u Mycosan Voetschimmel behandeling gebruikt, ook als u dit product al eerder gebruikt heeft. De informatie kan, sinds u laatste gebruik, gewijzigd zijn als gevolg van nieuwe onderzoeksresultaten. Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig.

Voetschimmel behandeling

Geschikt voor diabetici en kinderen vanaf 4 jaar.

DIABETICI
GESCHIKT



Mycosan Voetschimmel behandeling bevat 15 ml gel in een tube met precisie kwast.

Mycosan Voetschimmel behandeling is een hygiënische en effectieve precisiebehandeling van voetschimmel. Voetschimmel is een schimmelinfectie aan de huid van de voet. U moet deze serieus behandelen om verdere besmetting of ergere klachten te voorkomen.

Waarom Mycosan Voetschimmel behandeling gebruiken?

- ✓ **Gepatenteerde gel:** doodt 99,9% van de schimmels die voetschimmel veroorzaken.
- ✓ **Precisie kwast:** hygiënisch & effectief.
- ✓ **Vermindert:** symptomen zoals jeuk, branderig gevoel, roodheid, onfris geur, schilferen en barsten van de huid.
- ✓ **Herstelt:** de conditie van de huid.
- ✓ **Geschikt** voor diabetici en kinderen vanaf 4 jaar.

Hoe werkt de Mycosan precisie kwast?



HYGIËNISCH:

Voor snel en hygiënisch aanbrengen.
Voorkomt verspreiding van de schimmels naar andere lichaamsdelen.



BEREIKT SCHIMMELS TUSSEN DE TENEN:

Voor het gericht aanbrengen tussen de tenen voor optimaal resultaat.

Mycosan Voetschimmel behandeling heeft een unieke 2-voudige werking:

1. Directe verlichting van jeuk.
2. Doodt 99,9% van de schimmels: herstelt en beschermt de huid.

Dosering en gebruik:

Breng tweemaal daags een dunne laag van het product aan op de aangedane plek of plekken. Doe dit zo vroeg mogelijk nadat de eerste symptomen van een schimmelinfectie zich voordoen. Wacht niet af. Deze symptomen zijn onder andere: jeuk, een branderig gevoel, roodheid, onaangename geur, schilferen en barsten van de huid. Behandel de schimmelinfectie tot de symptomen verdwenen zijn. Ga hierna nog 2 weken door met behandelen om een herinfectie te voorkomen. Raadpleeg uw huisarts als de symptomen na 2 weken niet zijn verbeterd.

Ingrediënten:

Triacetin, PEG-6, alcohol denat., glyceryl undecylenate, aqua, dimethyl isosorbide, rye ferment filtrate, menthol, menthyl lactate, hydroxypropylcellulose, climbazole (preservative), cetylpyridinium chloride.

Wat is voetschimmel?

Voetschimmel (tinea pedis) is een schimmelinfectie aan de huid van de voet. Een voetschimmelinfectie wordt ook zwemmerseczeem genoemd. Er worden drie vormen onderscheiden:

Interdigitale tinea pedis is een infectie die meestal begint tussen de vierde en vijfde teen en zich uitspreidt naar de derde of verder. Deze infectie jeukt, de huid ziet er wit en week uit met daaronder vochtige erosie. Vaak is er sprake van een onprettige geur die veroorzaakt wordt door de bacteriële infectie die naast de schimmelinfectie ontstaat.

Moccasin-type tinea pedis kenmerkt zich door roodheid en schilfering van de huid op grote oppervlakten van de voet. Met name op de voetzool, de hiel en de zijkanten van de voet. Deze vorm van voetschimmel is vaak chronisch.

Vesicular tinea pedis komt vaak voor op de voetzool maar kan zich ook op de zijkant van de voet manifesteren. Vaak zijn er blaasjes of puistjes aanwezig op de plaats van de infectie. Soms kan de huid hierdoor week worden en kunnen er secundaire infecties door bacteriën ontstaan, deze kunnen voor een onaangename geur zorgen.

Gebruik in combinatie met andere producten:

Voor zover bekend kan Mycosan Voetschimmel behandeling gebruikt worden in combinatie met andere producten. Indien u gebruik maakt van een voetencreme, breng Mycosan Voetschimmel behandeling dan minstens 15 minuten van tevoren aan.

Voorzorgsmaatregelen:

- Mycosan Voetschimmel behandeling is uitsluitend voor persoonlijk gebruik en dient niet door meerdere personen gebruikt te worden.
- Mycosan Voetschimmel behandeling is uitsluitend geschikt voor uitwendig gebruik.
- Mycosan Voetschimmel behandeling dient niet gebruikt te worden bij overgevoeligheid voor één of meerdere van de ingrediënten. Stop onmiddellijk met het gebruik indien er een allergische reactie optreedt. Neem contact op met uw huisarts indien de symptomen blijven aanhouden.
- Indien u zwanger bent dient u Mycosan Voetschimmel behandeling alleen te gebruiken onder toezicht en op aanraden van een huisarts. Mycosan Voetschimmel behandeling kan gebruikt worden tijdens het geven van borstvoeding.
- Buiten bereik van kinderen bewaren.
- Zachtjes in de tube knijpen en sluit de tube goed af na gebruik.

Belangrijke tips om de effectiviteit van Mycosan Voetschimmel behandeling te vergroten:

- Droog voeten na het wassen altijd goed af, ook tussen de tenen.
- Draag iedere dag schone, vochtopnemende sokken en wissel ze regelmatig bij overmatige transpiratie.
- Wissel schoenen regelmatig, tussentijds goed luchten/drogen en vermijd het continu dragen van kunstleren- of sportschoenen.
- Behandel sokken en schoenen met een antischimmelpoeder.
- Kies goed passende schoenen die niet te smal of te krap zijn, zodat uw voeten goed kunnen ademen.
- Draag altijd slippers op plaatsen die collectief gebruikt worden (kleedkamers, zwembaden, sauna's enzovoort).

Bijwerkingen:

Mycosan Voetschimmel behandeling kan een licht prikkelend gevoel geven indien het wordt aangebracht op de beschadigde huid.

MYCOSAN biedt producten die kalknagels en voetschimmelinfecties op een makkelijke, hygiënische en effectieve manier behandelen en de voeten beschermen tegen een schimmelinfectie of herbesmetting.

- Mycosan Kalknagel behandelset**
- Zichtbaar resultaat binnen 2 weken
 - Mycosan precisie kwast
 - Inclusief 10 nagelvijlen

- Mycosan Protect Anti-schimmel**
- 12 uur bescherming tegen schimmels
 - Water resistent
 - Voorkomt schimmelinfectie

- Mycosan Voet & Schoen poeder**
- Voorkomt schimmelinfectie
 - Super absorberend
 - Vermindert zweetvoeten

Bewaarcondities:
Bewaar op kamertemperatuur.
Buiten bereik van kinderen bewaren.

Mycosan Voetschimmel behandeling kan tot één jaar na openen bewaard worden, echter niet langer dan de aangegeven houdbaarheidsdatum.

Lot nummer en houdbaarheidsdatum: zie doos & tube.
Na gebruik kunnen de tube, de bijsluiters en het doosje met het normale huisafval worden weggedaan. Houdt rekening met het milieu en zorg voor afvalscheiding.

Serrix B.V.
Herengracht 458
1017 CA Amsterdam
Nederland

CE 0425 Medisch Hulpmiddel
Mycosan Voetschimmel behandeling is een gecertificeerd medisch hulpmiddel klasse IIa.

VOOR MEER INFORMATIE, KIJK OP WWW.MYCOSAN.NL

Revisiedatum: Februari 2021

MYCOSAN  **Leef**

FR Lisez attentivement la notice avant d'utiliser Mycosan Traitement du pied d'athlète, même si vous avez déjà utilisé ce produit. Il se peut que les informations ont été modifiées depuis votre dernière utilisation du produit, en fonction de nouvelles recherches et des derniers résultats. Conservez cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

Traitement du pied d'athlète

Convient aux diabétiques et aux enfants à partir de 4 ans.

CONVIENT AUX DIABÉTIQUES



Mycosan Traitement du pied d'athlète contient 15 ml de gel dans une pinceau de précision.

Mycosan Traitement du pied d'athlète est un traitement de précision hygiénique et efficace contre le pied d'athlète. Le pied d'athlète est une infection fongique de la peau du pied. Une mycose du pied doit être traitée afin de prévenir la propagation ou l'aggravation de l'infection fongique.

Pourquoi utiliser Mycosan Pied d'athlète ?

- ✓ **Gel antifongique** : tue 99,9 % des mycoses qui causent le pied d'athlète.
- ✓ **Pinceau de précision** : hygiénique et efficace.
- ✓ **Fait disparaître** les symptômes, comme démangeaisons, sensations de brûlure, gerçures, rougeurs, desquamations de la peau et mauvaises odeurs.
- ✓ **Restaure** l'état de la peau.
- ✓ **Convient** aux diabétiques et aux enfants à partir de 4 ans.

Comment la pinceau de précision Mycosan fonctionne-t-elle ?



HYGIÉNIQUE:
Pour une application rapide et hygiénique. Empêche la propagation des mycoses vers d'autres parties du corps.



ATTEINT LES MYCOSES ENTRE LES ORTEILS:
Atteint les mycoses entre les orteils. Pour une application ciblée entre les orteils et un meilleur résultat.

Mycosan Traitement du pied d'athlète a un double effet :

1. Soulagement instantané des démangeaisons
2. Tue 99,9 % des mycoses qui causent le pied d'athlète : restaure et protège la peau

Posologie et utilisation :

Appliquer une couche mince deux fois par jour sur la ou les zones à traiter, aussi vite que possible après l'apparition des signes et/ou symptômes, c.à.d. démangeaisons, gerçures, sensations de brûlure, rougeurs, mauvaises odeurs et desquamations. Le traitement doit être poursuivi jusqu'à la guérison complète. Continuer le traitement pendant 2 semaines après la disparition des symptômes, pour éviter les récurrences. Consulter un spécialiste si les symptômes ne se sont pas améliorés après 2 semaines.

Ingrédients :

Triacétin, PEG-6, alcohol denat., glyceryl undecylenate, aqua, dimethyl isosorbide, rye ferment filtrate, menthol, menthyl lactate, hydroxypropylcellulose, climbazole (preservative), cetylpyridinium chloride.

Qu'est-ce que le pied d'athlète ?

Le pied d'athlète ou tinea pedis est une infection fongique de la peau des pieds. On distingue trois formes différentes :

Le **pied d'athlète interdigital** est une infection de l'espace entre les orteils, le plus souvent entre le quatrième et le cinquième orteil, et pouvant se propager au troisième orteil ou au-delà. Elle provoque des démangeaisons, la peau apparaît blanche et macérée avec des érosions rouges suintantes en dessous, elle s'accompagne souvent d'une odeur désagréable due à une surinfection bactérienne.

Le **pied d'athlète de type mocassin** se manifeste par une peau sèche et écaillée avec des squames de couleur blanc argenté sur une base rouge épaissie, réparties sur la voûte plantaire, le talon et les côtés du pied. Il a tendance à être chronique.

Le **pied d'athlète de type vésiculaire** apparaît habituellement sur la voûte plantaire, mais aussi sur le côté du pied. Des vésicules ou cloques sont présentes et la zone peut devenir macérée et indirectement infectée par des bactéries, ce qui provoque une odeur désagréable.

Sans traitement, l'état risque d'empirer et l'infection peut se propager à d'autres zones, aux ongles, voire contaminer d'autres personnes.

Utilisation en association avec d'autres produits :

Selon les connaissances actuelles, Mycosan Traitement du pied d'athlète peut être utilisé en association avec d'autres produits. En cas d'utilisation d'une crème pour les pieds, appliquer Mycosan Traitement du pied d'athlète au moins 15 minutes à l'avance.

Précautions d'utilisation :

- Mycosan Traitement du pied d'athlète est uniquement destiné à un usage personnel et ne doit pas être partagé avec autrui.
- Mycosan Traitement du pied d'athlète convient à un usage externe uniquement.
- Mycosan Traitement du pied d'athlète ne doit pas être utilisé en cas d'allergie ou d'hypersensibilité à un ou plusieurs ingrédients. Arrêtez immédiatement l'utilisation de Mycosan Traitement du pied d'athlète en cas d'irritation ou de réaction allergique. Contacter un spécialiste si les symptômes persistent.
- Les femmes enceintes ne peuvent utiliser Mycosan Traitement du pied d'athlète que sous prescription et surveillance d'un spécialiste. Mycosan peut être utilisé pendant l'allaitement.
- Tenir hors de portée des enfants.
- Presser délicatement le tube et le refermer soigneusement après usage.

Conseils pour une meilleure efficacité de Mycosan Traitement du pied d'athlète :

- Séchez-vous les pieds après les avoir lavés, également entre les orteils.
- Optez pour le port de chaussettes absorbantes afin de garder vos pieds frais et secs. Changez régulièrement de chaussettes en cas de transpiration abondante.
- Changez régulièrement de chaussures et laissez-les aérer et sécher avant de les remettre. Évitez de porter des chaussures en matières synthétiques.
- Traitez les chaussettes et les chaussures à l'aide d'une poudre antifongique.
- Portez des chaussures à la bonne taille, ni trop étroites ni trop serrées, permettant à vos pieds de respirer correctement.
- Ne marchez jamais pieds nus dans les espaces publics à haut risque (vestiaires, piscines, saunas, etc.).

Effets secondaires :

Mycosan Traitement du pied d'athlète peut piquer un peu lorsqu'il est appliqué sur une peau à vif.

MYCOSAN propose des produits qui traitent et préviennent la mycose des ongles et le pied d'athlète d'une manière simple, hygiénique et efficace.

- Mycosan kit de traitement pour mycose des ongles**
- Résultats visibles en 2 semaines
 - Pinceau de précision Mycosan
 - 10 limes à ongles incluses

- Mycosan Protect**
- 12 heures de protection
 - Résistant à l'eau
 - Préviend l'infection fongique

- Mycosan Poudre pour les pieds et chaussures**
- Préviend l'infection fongique
 - Poudre super absorbante
 - Réduit la transpiration

Durée de conservation et stockage :
5°C - 25°C
Conserver à température ambiante.
Tenir hors de portée des enfants.

Mycosan peut être utilisé pendant 1 an après ouverture, mais pas au-delà de la date de péremption.

Numéro de lot et date de péremption : voir boîte et tube
Une fois le traitement terminé, jetez le tube, la notice et la boîte comme avec tous déchets ménagers courants. Pensez à l'environnement et recyclez.

Serrix B.V.
Herengracht 458
1017 CA Amsterdam
Les Pays-Bas

CE 0425 Dispositif médical
Mycosan Traitement du pied d'athlète est un dispositif médical certifié de classe IIa.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, RENDEZ-VOUS SUR WWW.MYCOSAN.COM

Dernière mise à jour de la notice : Février 2021

MYCOSAN  **Leef**

DE Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie die Mycosan Fußpilz-Behandlung anwenden, auch wenn Sie dieses Präparat schon früher verwendet haben. Die Informationen sind möglicherweise entsprechend neuen Forschungen und Ergebnissen abgeändert worden, seitdem Sie das Präparat zum letzten Mal angewendet haben. Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für den Fall auf, dass Sie später darin nachlesen möchten.

Fußpilz-Behandlung

Für Diabetiker und Kinder ab 4 Jahren geeignet.

FÜR DIABETIKER GEEIGNET



Die Mycosan Fußpilz-Behandlung enthält 15 ml Gel in einer Präzisionsbürste.

Die Mycosan Fußpilz-Behandlung ist eine hygienische, wirksame und präzise Behandlung für Fußpilz. Fußpilz ist eine Pilzinfektion der Haut an den Füßen. Sie müssen Fußpilz behandeln, weil er sich sonst ausbreiten und verschlimmern kann.

Warum sollten Sie Mycosan Fußpilz verwenden?

- ✓ **Antipilz-Gel:** tötet 99,9% der Pilze die Fußpilz verursachen, ab.
- ✓ **Präzisionsbürste:** hygienisch und wirksam.
- ✓ **Beseitigt Symptome,** zum Beispiel Juckreiz, Brennen, rissige Haut, Rötung, Abschuppen der Haut und unangenehmen Geruch.
- ✓ **Hilft,** den Zustand der Haut wiederherzustellen.
- ✓ **Für Diabetiker und Kinder** ab 4 Jahren geeignet.

Wie funktioniert die Mycosan Präzisionsbürste?



HYGIENISCH:
Zum raschen und hygienischen Auftragen. Verhindert das Ausbreiten des Pilzes auf andere Körperteile.



ERREICHT PILZE ZWISCHEN DEN ZEHEN:
Zum gezielten Auftragen zwischen den Zehen für ein optimales Ergebnis.